

MB-D5330

BENUTZERHANDBUCH



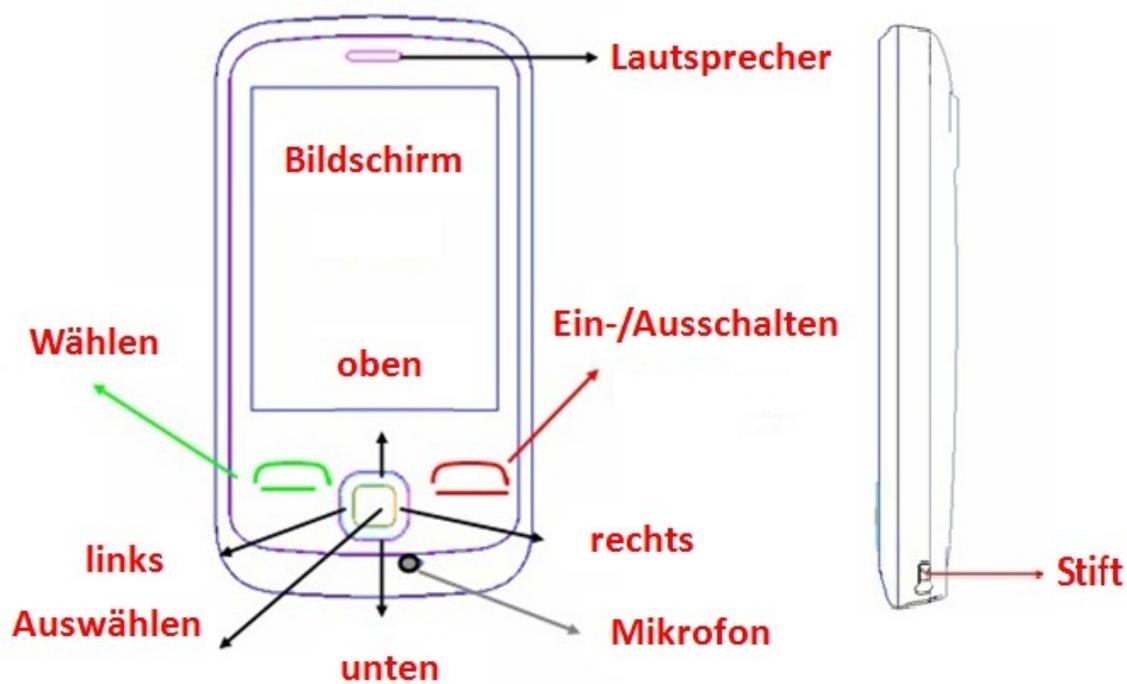
Willkommen

BITTE LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS TELEFON IN GEBRAUCH NEHMEN, UM DAS TELEFON OPTIMAL ZU NUTZEN. FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH DAS FALSCHES VERSTÄNDNIS DIESER INFORMATIONEN ODER DURCH DIE MISSBRÄUCLICHE NUTZUNG ENTSTEHEN, IST HYUNDAI MOBILE NICHT VERANTWORTLICH.

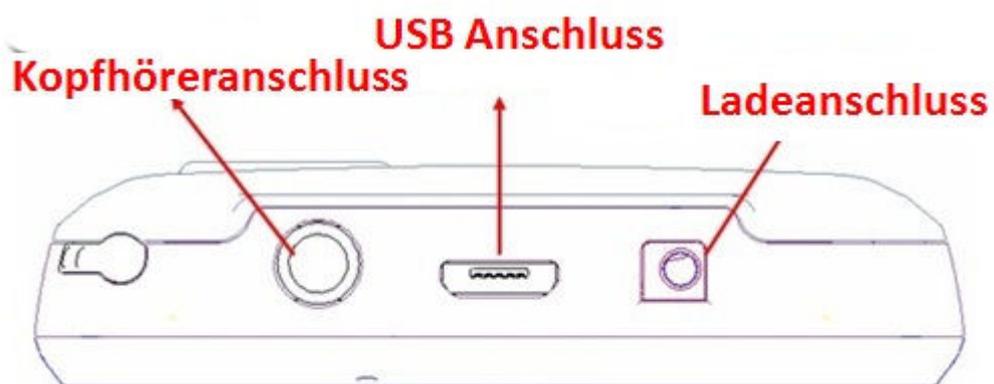
Wir sind bestrebt, unsere Produkte und Dienstleistungen ständig zu verbessern. Wir behalten uns Änderungen an unseren Produkten, der zugehörigen Software sowie dem Benutzerhandbuch ohne vorherige Ankündigung vor.

Dieses Benutzerhandbuch ist als Unterstützung für den Benutzer zur optimalen Nutzung des Telefons gedacht und nicht als Zulassung von Zubehör zu verstehen. Alle Abbildungen in diesem Handbuch dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Es können geringfügige Abweichungen zwischen der Darstellung des Telefons, der Tasten und der Inhalte des Displays in diesem Handbuch und Ihrem Telefon vorliegen. Bitte verwenden Sie Ihr Telefon zur tatsächlichen Bezugnahme. Einige der in diesem Handbuch vorgestellten Funktionen erfordern bestimmte Netzmerkmale oder ein Abonnement. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Kurzvorstellung des MB-D5330



MB-D5330: Unterseite



MB-D5330: Seitenansicht



Hinweis: Alle Abbildungen, Beispielbildschirme und zugehörigen Bilder dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Bitte verwenden Sie Ihr Telefon zur tatsächlichen

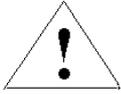
Bezugnahme.

Inhalt

1. Sicherheitsinformationen.....	7
2. Verwendung und Pflege.....	9
3. Grundlegende Informationen.....	10
3.1 Einlegen der SIM-Karte.....	10
3.2 Verwenden und Einlegen des Akkus.....	11
3.3 Speicherkarte.....	12
3.4 Ein-/Ausschalten.....	12
3.5 Tätigen eines Anrufs.....	13
3.6 Annehmen oder Ablehnen eines Anrufs.....	13
3.7 Aktionen während eines Anrufs.....	14
3.8 Einfügen einer internationalen Vorwahl.....	14
3.9 Wählen einer Durchwahl oder Sprachboxnummer.....	14
3.10 Notrufe.....	15
4. Grundlegende Funktionen.....	15
4.1 Display.....	15
4.4 Tastensperre.....	18
4.5 Passwort.....	18
5. Funktionen.....	18
6 Dateimanager.....	20
7 Telefonbuch.....	21
8 Anrufe.....	23
8.1 Anrufliste.....	23
8.2 Anrufeinstellungen.....	25
9 Nachrichten.....	26
9.1 Nachricht erstellen.....	26
9.2 Posteingang.....	27
9.3 Entwürfe.....	27
9.4 Postausgang.....	28
9.5 MMS.....	28
9.6 E-Mail.....	31
9.7 Infomeldungen.....	32
9.8 Vorlagen.....	32
9.9 SMS-Einstellungen.....	32
10. Multimedia.....	33
10.1 Kamera.....	33
10.2 Bildergalerie.....	34
10.3 Videokamera.....	34
10.4 Media Player.....	35
10.5 Aufnahmegerät.....	36
10.6 FM Radio.....	37
11 Organizer.....	38
11.1 Kalender.....	38

11.2 Aufgaben	39
11.3 Alarm	40
11.4 Weltuhr	40
12 Einstellungen	40
12.1 Dual-SIM-Einstellungen	40
12.2 Stiftkalibrierung	41
12.3 Telefoneinstellungen	41
12.4 Netzeinstellungen	42
12.5 Sicherheitseinstellungen	42
12.6 Konnektivität	43
12.7 Werkseinstellungen wiederherstellen	44
12.8 Soundeffekte	44
13 Benutzerprofile	44
14. Extras	45
14.1 Taschenrechner	45
14.2 Stoppuhr	45
14.2 E-Book-Reader	45
15. Dienste	45
Fehlfunktionen und Maßnahmen zur Fehlerbehebung	47
Spezifische Absorptionsrate-Daten	50
Tipps zum Akku	51
Wartung des Produkts	52
Service & Reparatur	53

1. Sicherheitsinformationen



Akku:

Wenn leitende Materialien mit den freiliegenden Anschlüssen in Berührung kommen, kann es zu einem Kurzschluss kommen, der Personen- und Sachschäden sowie Verbrennungen nach sich ziehen kann. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, behandeln Sie den geladenen Akku mit Vorsicht, insbesondere dann, wenn Sie diesen in der Tasche eines Kleidungsstücks, in der Handtasche oder einem anderen Behältnis mit metallischen Objekten aufbewahren.

Halten Sie das Mobiltelefon fern von Wasser:

Halten Sie das Mobiltelefon fern von Flüssigkeiten.

Gebrauch beim Autofahren

Beachten Sie immer die geltenden gesetzlichen Vorschriften zur Verwendung eines Mobiltelefons beim Führen eines Kraftfahrzeugs. Widmen Sie Ihre volle Aufmerksamkeit den Geschehnissen auf der Straße. Nutzen Sie eine Freisprecheinrichtung oder ein Headset, um Anrufe zu tätigen.

Flugzeug

Mobiltelefone können schädliche Interferenzen verursachen. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schieß- und Explosionsgebiete

Beachten Sie immer die entsprechenden geltenden Beschränkungen und Vorschriften und verwenden Sie Ihr Telefon nicht in Schieß- und Explosionsgebieten. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Gebieten aus, die mit einem entsprechenden Hinweis („Schalten Sie alle elektronischen Geräte aus“) gekennzeichnet sind.

Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an Tankstellen und in der Nähe von Behältnissen aus, die Kraftstoff oder Chemikalien enthalten. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Gebieten aus, die mit einem entsprechenden Hinweis („Schalten Sie alle elektronischen Geräte aus“) gekennzeichnet sind.

Medizinische Geräte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie durch Hinweisschilder in der Nähe von medizinischen Geräten dazu aufgefordert werden. Mobiltelefone können Interferenzen bei Herzschrittmachern, Hörgeräten und anderen medizinischen Transplantaten hervorrufen. Bewahren Sie Ihr Mobiltelefon nicht in der Nähe von Herzschrittmachern oder in Brusttaschen von Kleidungsstücken auf.

Zubehör und Akku

Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör, Akkus und Ladegeräte. Die Verwendung von nicht durch den Hersteller zugelassene Akkus kann zu Verletzungen führen.

Notrufe

Schalten Sie Ihr Telefon ein und bewegen Sie sich in Gebieten, in denen Sie Zugang zum Mobilfunknetz haben. Wählen Sie die Notrufnummer und drücken Sie die Sendetaste, um den Anruf zu tätigen.

Verlust des Telefons

Um einen wirtschaftlichen Schaden zu vermeiden, informieren Sie bitte Ihr Telekommunikations-Unternehmen oder Ihren Telekommunikations-Anbieter und lassen Sie die SIM-Karte bei Verlust des Telefons sperren.

Zur Sperrung der SIM-Karte benötigt das Telekommunikations-Unternehmen oder Ihr Telekommunikations-Anbieter die IMEI-Nr. des Telefons. Diese befindet auf dem Etikett auf der Rückseite des Telefons, das Sie sehen, wenn Sie den Akku entnehmen. Bitte notieren Sie sich diese Nummer.

Als Sicherheitsvorkehrung können Sie einen PIN-Code für die SIM-Karte festlegen, sodass Dritte ohne Ihre Zustimmung keinen Zugriff auf die SIM-Karte haben.

Von Kindern fernhalten

Halten Sie das Telefon, den Akku und das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.

2. Verwendung und Pflege

Bringen Sie Ihr Telefon nicht mit Folgendem in Berührung:



Jede Art von Flüssigkeit

Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Regen, Feuchtigkeit, Schweiß oder anderen Flüssigkeiten.



Extreme Hitze oder Kälte

Vermeiden Sie Temperaturen unter $-10\text{ }^{\circ}\text{C}/14\text{ }^{\circ}\text{F}$ und über $45\text{ }^{\circ}\text{C}/113\text{ }^{\circ}\text{F}$.



Mikrowelle

Versuchen Sie nicht, Ihr Telefon in einer Mikrowelle zu trocknen.



Staub und Schmutz

Bringen Sie Ihr Telefon nicht mit Staub, Schmutz, Sand, Speisen oder ähnlichen Materialien in Berührung.



Reinigungsmittel

Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Telefons nur ein trockenes, weiches Tuch.
Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.



Stürze

Lassen Sie Ihr Telefon nicht fallen.

3. Grundlegende Informationen

3.1 Einlegen der SIM-Karte

Halten Sie SIM-Karten von Kindern fern.

Bitte wenden Sie sich an den Anbieter der SIM-Karte, wenn Sie Fragen zu Diensten und zur Verwendung haben. Der Anbieter der SIM-Karte kann Ihr Dienstanbieter, Ihr Netzbetreiber oder ein anderer Anbieter sein.

Schalten Sie bitte Ihr Telefon aus und ziehen Sie es vom Ladegerät ab, bevor Sie den Akku entnehmen.

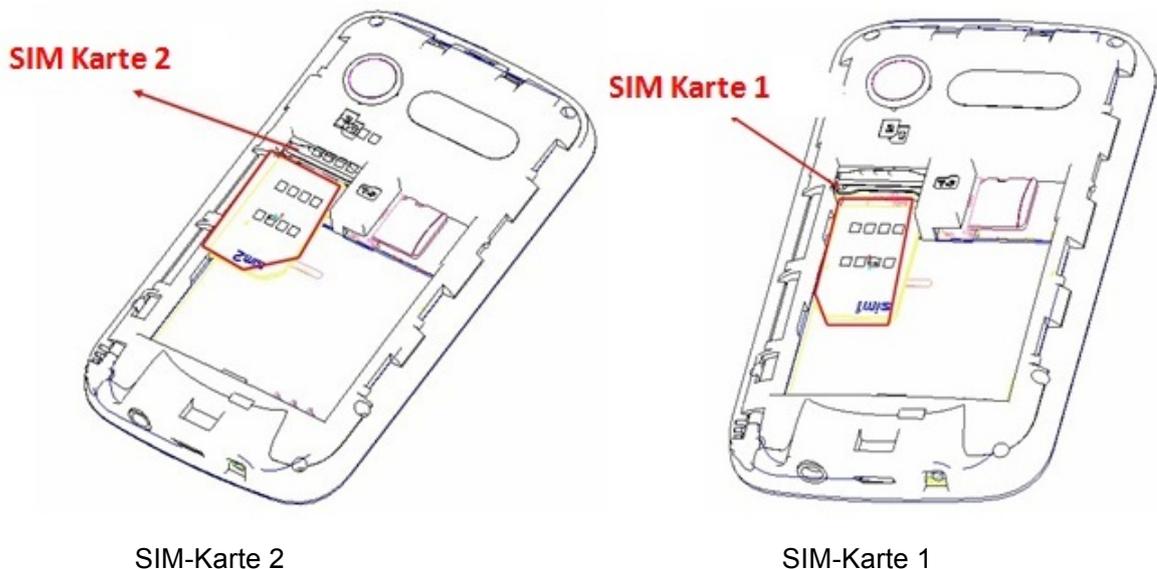
Hinweis: Schalten Sie Ihr Telefon aus und trennen Sie es vom Ladegerät oder anderen Geräten, bevor Sie die Akku-Abdeckung öffnen. Setzen Sie die Akku-Abdeckung wieder ein, bevor Sie Ihr Mobiltelefon verwenden.

1. Entnehmen der Akku-Abdeckung:

Drücken Sie die Akku-Abdeckung und schieben Sie sie gleichzeitig in Richtung der Unterseite des Telefons. Heben Sie dann die Abdeckung ab.

2. Einlegen der SIM-Karte in die Kartenhalterung:

Das Telefon enthält zwei SIM-Kartenhalterungen übereinander. Die Position der beiden SIM-Kartenhalterungen wird durch Pfeile in der Abbildung dargestellt. Legen Sie die SIM-Karte wie in der Abbildung dargestellt in der richtigen Ausrichtung ein.



3.2 Verwenden und Einlegen des Akkus

Tipps zum Akku

Die Lebensdauer des Akku ist abhängig von Netz, Signalstärke, Temperatur und verwendetem Zubehör.

Verwenden Sie immer originale Akkus und Ladegeräte. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch die Verwendung von Akkus, Ladegeräten und/oder Zubehör, die keine Originalteile sind.

Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wurden, fallen die Ladezeiten länger aus.

Laden Sie den Akku etwa bei Zimmertemperatur.

Bewahren Sie den Akku in entlademem Zustand an einem kühlen, dunklen und trocken Ort auf.

Setzen Sie Akkus niemals Temperaturen unter -10 °C (14 °F) oder über 45 °C (113 °F) aus.

Lassen Sie das Telefon nicht in einem Fahrzeug zurück.

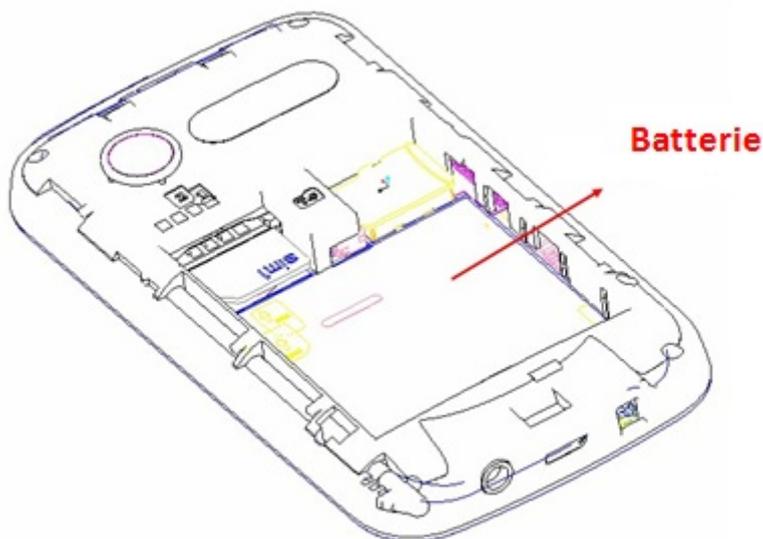
Es ist normal, dass sich Akkus mit der Zeit abnutzen und längere Ladezeiten erforderlich sind.

Wenn sich die Ladekapazität des Akkus erheblich verringert hat, sollten Sie den Kauf eines neuen Akkus in Betracht ziehen.

Werfen Sie einen Akku niemals ins Feuer, da dieser explodieren kann.

Einlegen des Akkus

1. Schieben Sie die Akku-Abdeckung nach oben und heben Sie die Abdeckung ab.
2. Legen Sie den Akku mit aufeinander ausgerichteten Anschlüssen in das Akkufach ein und drücken Sie ihn nach unten.



Laden des Akkus:

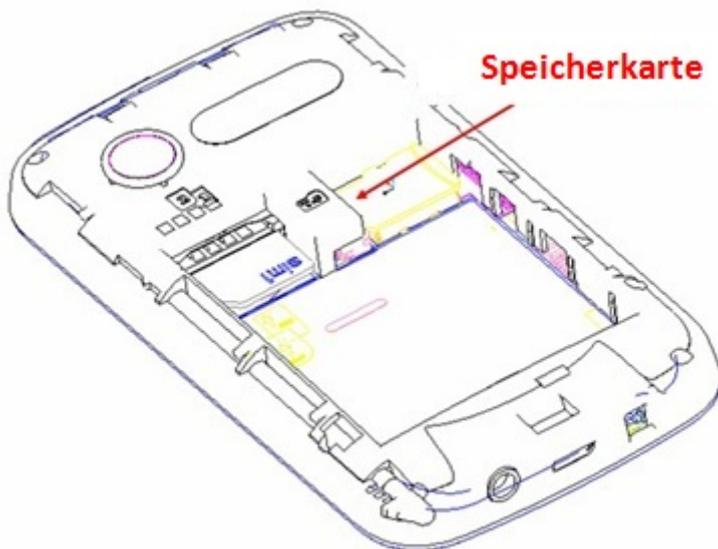
Neue Akkus sind nicht vollständig geladen. Öffnen Sie die Schutzabdeckung des Anschlusses für das Telefonzubehör, schließen Sie den Stecker des Ladegeräts am Zubehöranschluss an der Seite des Telefons an (wie abgebildet) und schließen Sie das andere Ende des Ladegeräts an einer Steckdose an. Es kann einige Stunden dauern, bis das Telefon vollständig geladen ist. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, kann es einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang auf dem Display angezeigt wird. Wenn der Ladevorgang beendet ist, wird dies ebenfalls auf dem Display angezeigt. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, leuchtet das Akkusymbol während des Ladevorgangs stetig auf. Bei beendetem Ladevorgang wird auf dem Display ein statisches Akkusymbol mit vollen Balken angezeigt.

3.3 Speicherkarte

Sie können eine Wechselspeicherkarte zum Speichern von Daten mit Ihrem Telefon verwenden.

Achtung: Verbiegen oder zerkratzen Sie die Speicherkarte nicht. Halten Sie die Karte fern von statischer Elektrizität, Wasser und Staub.

Legen Sie die Speicherkarte wie unten dargestellt in die Halterung ein:

**3.4 Ein-/Ausschalten**

Achtung: Beim Einschalten werden Sie eventuell aufgefordert, den PIN Code der SIM-Karte einzugeben, um die SIM-Karte zu entsperren. Wenn auf dem Display „PUK-Code

eingeben“ angezeigt wird, bedeutet dies, dass die SIM-Karte gesperrt ist. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber.

Um Ihr Telefon einzuschalten, drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalten-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Falls Sie entsprechend aufgefordert werden, geben Sie Ihren 4- bis 8-stelligen PIN Code der SIM-Karte und/oder den 4-stelligen Freigabecode ein.

Wenn Sie keine SIM-Karte eingelegt haben, zeigt das Telefon **SIM einlegen** an. Keine der SIM-Karten-bezogenen Funktionen kann verwendet werden. Es können ausschließlich Notrufe getätigt werden.

Um Ihr Telefon auszuschalten, drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalten-Taste zwei Sekunden lang gedrückt.

3.5 Tätigen eines Anrufs

Wählen Sie in der Standby-Anzeige das Wählsymbol aus und geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Je nach Bedarf können Sie die SIM-Karte 1 oder die SIM-Karte 2 verwenden. Wählen Sie nach einem Anruf **Optionen** → **Einzelnen Anruf beenden** aus oder drücken Sie die Beenden-Taste bzw. die Ausschalten-Taste, um den Anruf zu beenden.

3.6 Annehmen oder Ablehnen eines Anrufs

Bei einem eingehenden Anruf, klingelt und vibriert das Telefon. Auf dem Display wird die Rufnummer oder der entsprechende Name angezeigt.

Sie haben drei Möglichkeiten:

Annehmen mit bestimmter Taste: Drücken Sie die Wähltaste oder wählen Sie **Optionen** aus, um einen Anruf anzunehmen. Drücken Sie die Ein-/Ausschalten-Taste, wenn Sie den Anruf nicht annehmen möchten.

Annahme mit jeder Taste: Wählen Sie **Benutzerprofile** → **Profilooptionen** → **Antwortmodus** aus und tippen Sie auf **Jede Taste**, um einen Anruf mit jeder Taste annehmen zu können.

Kopfhörer-/Bluetooth-Modus: Wenn Sie Kopfhörer (auch Bluetooth-Kopfhörer) anschließen, können Sie Anrufe durch Drücken der Taste am Kopfhörer annehmen. Wenn Sie keine Taste drücken möchten, können Sie den automatischen Antwortmodus (nur im Kopfhörermodus) einschalten und sich vergewissern, dass die Kopfhörer angeschlossen sind. Mit dem automatischen Antwortmodus wird ein Anruf 5 Sekunden nach dem ersten Klingeln und/oder Vibrieren angenommen.

3.7 Aktionen während eines Anrufs

Wählen Sie **Optionen** aus, um folgende Aktionen während eines Anrufs durchzuführen:

Einzelnen Anruf halten:	Halten dieses Anrufs
Einzelnen Anruf beenden:	Auflegen und Beenden des aktuellen Anrufs
Neuer Anruf*:	Aufruf eines neuen Wählbildschirms, um einen neuen Anruf zu tätigen
Telefonbuch:	Aufruf des Telefonbuchs
Nachrichten:	Aufruf des Nachrichtenmenüs
Aufnahmegerät:	Aufnehmen von Anrufen
Stummschalten:	Aktivieren oder Deaktivieren der Stummschaltung. Bei aktivierter Stummschaltung ist Ihre Stimme in der Leitung nicht zu hören
Tauschen*:	Wechseln zwischen dem aktuellen Anruf und dem gehaltenen Anruf
Konferenz*:	Sie können zusätzliche Teilnehmer in ein Gespräch aufnehmen
DTMF: (DTMF)	Aktivieren oder Deaktivieren des Mehrfrequenzwahlverfahrens

Hinweis: Für die mit einem * versehenen Menüs ist die Unterstützung durch Ihre SIM-Karte erforderlich. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu erhalten. Die Funktionen **Tauschen** und **Konferenz** werden nur bei mindestens zwei gleichzeitigen Anrufen angezeigt.

3.8 Einfügen einer internationalen Vorwahl

Wenn Sie eine internationale Rufnummer wählen, drücken Sie so oft die **Sternntaste ***, bis das internationale Vorwahlzeichen „+“ angezeigt wird. Geben Sie dann die Rufnummer in folgender Reihenfolge ein:

+ Landesvorwahl → vollständige Rufnummer → Wähltaste

3.9 Wählen einer Durchwahl oder Sprachboxnummer

Wenn Sie eine Durchwahlnummer wählen, geben Sie **P (Pause)** oder **W (Warten)** ein. Drücken Sie die **Sternntaste ***, um zwischen „P“ und „W“ zu wechseln. Geben Sie die Zahlen in der folgenden Reihenfolge ein:

Ortsvorwahl → Basisrufnummer → P oder W → Nummer der Nebenstelle → Wähltaste

3.10 Notrufe

Sie können Notrufe tätigen, solange Sie sich im Versorgungsbereich Ihres Mobilfunknetzes befinden. Dies erkennen Sie an der Signalstärkeanzeige in der oberen linken Ecke des Displays.

Hinweis: Für jedes Land gelten unterschiedliche Notrufnummern. Die Notrufnummern, die in Ihrem Telefon gespeichert sind, funktionieren unter Umständen nicht an allen Orten. Es kann zudem vorkommen, dass Notrufe aufgrund von Netz- oder Umgebungsproblemen oder Interferenzen nicht durchgestellt werden können.

4. Grundlegende Funktionen

4.1 Display

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, wird das Standby-Display angezeigt:

Bereich für Anzeigesymbole

	Signalstärke
	<p>Die senkrechten Balken zeigen die Stärke der Verbindung zum Mobilfunknetz an: SIM 1 empfängt ein Signal. SIM 2 wird nicht verwendet oder empfängt kein Signal. SIM 1 wird nicht verwendet oder empfängt kein Signal. SIM 2 empfängt ein Signal.</p>
	<p>Wenn nur eine SIM-Karte eingelegt ist, wird die nicht verwendete SIM-Karte als deaktiviert angezeigt. SIM 1 wurde eingelegt, SIM 2 nicht. SIM 2 wurde eingelegt, SIM 1 nicht.</p>
	<p>Wenn Sie die Einstellungen aufrufen und den Modus für eine einzelne SIM-Karte auswählen, wird die nicht verwendete SIM-Karte als deaktiviert angezeigt. SIM 1 und SIM 2 sind aktiv. SIM 1 und SIM 2 werden nicht verwendet.</p>

 	<p>Neue SMS</p> <p>Dieses Symbol zeigt an, dass Sie eine neue Nachricht erhalten haben.</p> <p>Die SIM-Karte 1 weist ungelesene Nachrichten auf.</p> <p>Die SIM-Karte 2 weist ungelesene Nachrichten auf.</p> <p>Posteingang voll</p> <p>Dieses Symbol blinkt, wenn der Posteingang voll ist und Sie alte Nachrichten löschen müssen, um neue Nachrichten zu empfangen.</p>
 	<p>Neue MMS</p> <p>Dieses Symbol zeigt an, dass Sie eine neue Nachricht erhalten haben.</p> <p>Die SIM-Karte 1 weist ungelesene MMS auf.</p> <p>Die SIM-Karte 2 weist ungelesene MMS auf.</p>
	<p>Wecker ist gestellt</p> <p>Dieses Symbol zeigt an, dass der Alarm aktiviert wurde.</p>
	<p>Kopfhörer</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, nachdem Kopfhörer angeschlossen wurden. Die Sprachausgabe des Telefons erfolgt dann über den Kopfhörer.</p>
   	<p>Klingelmodus</p> <p>Der aktuelle Klingelmodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> Läuten Nur Vibration Vibration und Läuten Vibration gefolgt von Läuten Lautlos
 	<p>Unbeantw. Anrufe</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn ein unbeantworteter Anruf vorliegt.</p> <p>Die SIM-Karte 1 weist einen unbeantworteten Anruf auf.</p> <p>Die SIM-Karte 2 weist einen unbeantworteten Anruf auf.</p>
 	<p>Weiterleitung</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn alle Anrufe umgeleitet werden.</p> <p>Die Weiterleitung wurde für die SIM-Karte 1 eingerichtet.</p> <p>Die Weiterleitung wurde für die SIM-Karte 2 eingerichtet.</p>
	<p>Tastensperre</p> <p>Das angezeigte Symbol ist abhängig vom Status der Tastatur.</p> <p>Tastatur freigegeben: Die Tasten sind zurzeit nicht gesperrt.</p>

	Tastatur gesperrt: Die Tasten sind zurzeit gesperrt. Es sind keine Eingaben möglich.
	<p>GPRS</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die SIM-Karte mit einem GPRS-Netz verbunden ist.</p> <p>Die SIM-Karte 1 ist mit einem GPRS-Netz verbunden.</p> <p>Die SIM-Karte 2 ist mit einem GPRS-Netz verbunden.</p>
	<p>Roaming</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn sich das Telefon im Roaming-Betrieb befindet.</p> <p>Die SIM-Karte 1 befindet sich im Roaming-Betrieb.</p> <p>Die SIM-Karte 2 befindet sich im Roaming-Betrieb.</p>
	<p>Bluetooth</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Bluetooth aktiv ist.</p>
	<p>Stoppuhr</p> <p>Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Stoppuhr verwendet wird.</p>
	<p>Akkukapazität</p> <p>Die Farbe dieses Symbols gibt Auskunft über die Akkukapazität.</p>

Textbereich

Name des Dienstanbieters	Auf dem Display werden die Status der beiden SIM-Karten sowie der Name des Dienstanbieters für die aktuell verwendete SIM-Karte angezeigt. Wenn eine SIM-Karte nicht verwendet wird, wird das zugehörige Symbol oben im Display durchkreuzt angezeigt. Wenn beide SIM-Karten nicht verwendet werden, wird Notruf im Display angezeigt und Sie können nur Notrufe tätigen.
Eigene Rufnummer	Zeigt die eigene Rufnummer für die SIM-Karte 1 an.

Schnellzugriffssymbole

Die Symbole für den Schnellzugriff werden unten und links im Display angezeigt. Wählen Sie das erste Schnellzugriffssymbol unten aus, um u. a. auf folgende Optionen zuzugreifen: **Dateimanager, Telefonbuch, Unterhaltung & Spiele, Anrufe, Nachrichten, Multimedia, Organizer, Einstellungen, Benutzerprofile, Extras, Dienste, Schnellzugriff**. Sie können auch die **Optionen** für den **Schnellzugriff** auswählen, um mit den Optionen **Hinzufügen** oder **Alle löschen** Symbole für den Schnellzugriff hinzuzufügen oder zu entfernen.

4.4 Tastensperre

Drücken Sie die Ausschalten-Taste → Bestätigungstaste, um die Tastensperre des Telefons zu aktivieren. Oben im Display wird ein Tastatursymbol angezeigt. Wenn Sie die Tastensperre wieder deaktivieren möchten, verfahren Sie entsprechend.

4.5 Passwort

Das Passwort des Telefons ist anfänglich auf **0000** eingestellt. Sie können das Passwort jederzeit ändern. Das Passwort für Ihre SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufsperrung kann ebenfalls geändert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu erhalten.

Hinweis: Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu erhalten.

5. Funktionen

Das MB-D5330 bietet Ihnen zahlreiche Funktionen:

1 Dateimanager

2 Telefonbuch

- 2-1 Neuen Kontakt hinzufügen
- 2-2 Kontakt anzeigen
- 2-3 Optionen
 - 2-3-1 Anrufen
 - 2-2-2 IP-Wahl
 - 2-2-3 Anzeigen
 - 2-3-4 SMS senden
 - 2-3-5 MMS senden
 - 2-3-6 Bearbeiten
 - 2-3-7 Löschen
 - 2-3-8 Kopieren
 - 2-3-9 Verschieben
 - 2-3-10 Kontakt senden
 - 2-3-11 Zu Blacklist hinzufügen
 - 2-3-12 Mehrere auswählen
 - 2-3-13 Anrufergruppen
 - 2-3-14 Telefonbucheinstellungen

3 Anrufe

- 3-1 Anrufliste
 - 3-1-1 SIM-1-Liste
 - 3-1-2 SIM-2-Liste
- 3-2 Anrufeinstellungen
 - 3-2-1 SIM-1-Anrufeinstellungen
 - 3-2-2 SIM-2-Anrufeinstellungen
 - 3-2-3 Erweiterte Einstellungen

4 Nachrichten

- 4-1 Nachricht erstellen
- 4-2 Posteingang
- 4-3 Entwürfe
- 4-4 Postausgang
- 4-5 MMS
- 4-6 E-Mail
- 4-7 Infomeldungen
- 4-8 Vorlagen
- 4-9 SMS-Einstellungen

5 Multimedia

- 5-1 Kamera
- 5-2 Bildergalerie
- 5-3 Videokamera
- 5-4 Media Player
- 5-5 Aufnahmegerät
- 5-6 FM Radio

6 Organizer

- 6-1 Kalender
- 6-2 Aufgaben
- 6-3 Alarm
- 6-4 Weltuhr

7 Einstellungen

- 7-1 Dual-SIM-Einstellungen
- 7-2 Stiftkalibrierung
- 7-3 Telefoneinstellungen
- 7-4 Netzeinstellungen
- 7-5 Sicherheitseinstellungen
- 7-6 Konnektivität
- 7-7 Werkseinstellungen wiederherstellen
- 7-8 Soundeffekt

8 Benutzerprofile

- 8-1 Allgemein
- 8-2 Besprechung
- 8-3 Im Freien
- 8-4 In Gebäuden
- 8-5 Headset
- 8-6 Bluetooth

9 Extras

- 9-1 Taschenrechner
- 9-2 Stoppuhr
- 9-3 E-Book-Reader

10 Dienste

- 10-1 STK
- 10-2 Internetdienst
 - 10-2-1 Startseite
 - 10-2-2 Lesezeichen
 - 10-2-3 Letzte Seiten
 - 10-2-4 Adresse eingeben
 - 10-2-5 Eingang Dienstmeldungen
 - 10-2-6 Einstellungen

11 Schnellzugriff

- 11-1 Neuen Kontakt hinzufügen
- 11-2 Kontakt suchen
- 11-3 Eigene Rufnummer SIM 1
- 11-4 Ruftoneinstellungen
- 11-5 Lautstärke
- 11-6 Alarm
- 11-7 Stiftkalibrierung

Hinweis: Der Inhalt des Menüs „STK“ hängt vom jeweiligen Dienstanbieter ab. Bei gleichzeitiger Verwendung zweier SIM-Karten werden in Abhängigkeit vom Kartentyp möglicherweise zwei Menüs „STK“ angezeigt.

6 Dateimanager

Wählen Sie **Dateimanager** aus und geben Sie ein Speichermedium (**Telefon** oder **Speicherkarte**) an.

✧ Speichergeräte: Drücken Sie die Taste **Optionen**, um folgende Aktionen auszuführen:

Öffnen	Auflisten aller Ordner und Dateien
Formatieren	Formatieren des Speichergeräts. Bei diesem Vorgang werden alle gespeicherten Daten auf dem Speichergerät gelöscht
Umbenennen	Umbenennen des aktuellen Speichermediums
Details	Anzeigen von Datum und Größe der Datei

✧ Ordner: Drücken Sie die Taste **Optionen**, um folgenden Aktionen auszuführen:

Öffnen	Auflisten aller Dateien in diesem Ordner
Neuer Ordner	Erstellen eines neuen Ordners und Bearbeiten des Namens
Umbenennen	Ändern des Ordernamens
Löschen	Löschen des Ordners
Sortieren nach	Sortieren von Dateien nach Name, Typ, Zeit, Größe oder Keine

✧ Dateien: Drücken Sie die Taste **Optionen**, um folgende Aktionen auszuführen:

Wiedergabe	Wiedergeben von Multimedia-Dateien in diesem Menü
Senden	Senden von Dateien als Multimedia-Nachricht, als E-Mail oder über Bluetooth
Verwenden als	Verwenden als Benutzerprofile
Neuer Ordner	Erstellen eines neuen Ordners
Umbenennen	Bearbeiten des Dateinamens
Löschen	Löschen dieser Datei
Sortieren nach	Sortieren von Dateien nach Name, Typ, Zeit, Größe oder Keine
Mehrere auswählen	Auswahlmöglichkeiten: Auswahl aufheben, Gesamte Auswahl aufheben, Auswahl löschen, Auswahl kopieren, Auswahl verschieben und Auswahl über Bluetooth senden
Kopieren	Kopieren dieser Datei in einen anderen Ordner desselben Speichermediums
Verschieben	Verschieben dieser Datei in einen anderen Ordner desselben Speichermediums
Alle Dateien löschen	Löschen aller Dateien auf einem Speichermedium
Details	Anzeigen von Datum und Größe der Datei

Hinweis: Je nach Objekttyp können die Optionen variieren.

7 Telefonbuch

Wählen Sie im Hauptmenü Ihres Telefons die Option **Telefonbuch** aus, um das Telefonbuch aufzurufen.

Die Informationen in Ihrem Telefonbuch können im Speicher des Telefons sowie auf der SIM-Karte gespeichert werden.

Wählen Sie **Neuen Kontakt hinzufügen** und anschließend **Optionen** aus, um eine der folgenden Aktionen auszuführen:

Auswählen:

Auf SIM 1/Auf SIM 2: Sie können **Name** und **Nummer** des Eintrags auf der SIM-Karte speichern. Die Speicherkapazität hängt vom Typ der SIM-Karte ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Auf Telefon: Sie können **Name, Nummer, Privat, Firma, E-Mail-Adresse, Büro, Fax, Anruferbild, Anruferklingelton** und **Anrufergruppe** des Eintrags im Telefon speichern.

Mehrere auswählen:

Sie können mehrere im Telefonbuch gespeicherte Telefonnummern auswählen und folgende Aktionen ausführen: **Auswahl aufheben, SMS senden, Auswahl löschen, Alle auswählen, Gesamte Auswahl aufheben.**

Anrufergruppen:

Folgende Anrufergruppen können auf diesem Telefon konfiguriert werden: **Freunde, Familie, VIP, Geschäftlich** und **Andere.**

Telefonbucheinstellungen:

Folgende Telefonbucheinstellungen können auf diesem Telefon konfiguriert werden: **Kurzwahl, Eigene Nummer, vCard-Version, Zusatznummern, Speicherstatus, Kontakte kopieren, Kontakte verschieben** und **Alle Kontakte löschen.**

Wählen Sie die Daten eines Kontakts und anschließend **Optionen** aus, um eine der folgenden Aktionen auszuführen:

Anrufen	Anrufen der aktuellen Nummer
IP-Wahl	Anrufen des aktuellen Kontakts per IP-Wahl
Anzeigen	Anzeigen der Informationen des aktuellen Kontakts
SMS senden	Senden einer SMS an die Nummer des aktuellen Kontakts
MMS senden	Sendern einer MMS an die Nummer des aktuellen Kontakts
Bearbeiten	Bearbeiten der Informationen des aktuellen Kontakts
Löschen	Löschen der Informationen des aktuellen Kontakts
Kopieren	Kopieren der Informationen des aktuellen Kontakts: Auf Telefon, Auf SIM 1, Auf SIM 2 oder In Datei.
Verschieben	Verschieben der Informationen des aktuellen Kontakts: Von SIM 1 auf Telefon oder Von SIM 1 auf SIM 2. Verschieben der Informationen des aktuellen Kontakts: Von SIM 2 auf Telefon oder Von SIM 2 auf SIM 1.
Kontakt senden	Senden von Kontakten: Als SMS, Als MMS, Als E-Mail sowie Per Bluetooth
Zu Blacklist hinzufügen	Bei Bedarf können Sie die aktuelle Nummer zu Ihrer Blacklist hinzufügen.
Mehrere auswählen	Sie können mehrere im Telefonbuch gespeicherte Telefonnummern

auswählen und folgende Aktionen ausführen: **Auswahl aufheben**, **SMS senden**, **Auswahl löschen**, **Alle auswählen** und **Gesamte Auswahl aufheben**.

Anrufergruppen Folgende Anrufergruppen können auf diesem Telefon konfiguriert werden: **Freunde**, **Familie**, **VIP**, **Geschäftlich** und **Andere**.

Telefonbuch-Einstellungen Folgende Telefonbucheinstellungen können auf diesem Telefon konfiguriert werden: **Kurzwahl**, **Eigene Nummer**, **vCard-Version**, **Zusatznummern**, **Speicherstatus**, **Kontakte kopieren**, **Kontakte verschieben** und **Alle Kontakte löschen**.

8 Anrufe

Rufen Sie das Hauptmenü für **Anrufe** auf, um auf die **Anrufliste** und die **Anrufeinstellungen** zuzugreifen.

8.1 Anrufliste

Nachdem Sie das Menü aufgerufen haben, können Sie **SIM-1-Anrufliste** oder **SIM-2-Anrufliste** auswählen und entsprechende Details anzeigen. Das Telefon protokolliert unbeantwortete, ausgehende und eingehende Anrufe. Neuere Anrufe werden zuerst aufgeführt.

Hinweis: Das Telefon protokolliert pro Rufnummer nur den letzten Anruf.

1. Sie können Listen für **Ausgehende Anrufe**, **Eingehende Anrufe** und **Unbeantw. Anrufe** anzeigen.
2. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um Details wie das Datum und die Uhrzeit anzuzeigen.
3. Wählen Sie **Optionen** aus, um folgende Aktionen auszuführen:

Anzeigen Anzeigen der Details von unbeantworteten, eingehenden und ausgehenden Anrufen

Anrufen Anrufen der aktuellen Nummer

SMS senden Senden einer SMS an die aktuelle Nummer

MMS senden Senden einer MMS an die aktuelle Nummer

Im Telefonbuch speichern Speichern der aktuellen Nummer im Telefonbuch

Zu Blacklist hinzufügen Hinzufügen der aktuellen Nummer zur Blacklist

Vor Anruf bearbeiten	Bearbeiten der aktuellen Nummer vor dem Anruf
Löschen	Löschen des aktuellen Anrufdatensatzes

Anrufliste löschen

Sie können alle Einträge unbeantworteter, ausgehender und eingehender Anrufe löschen. Sie haben ebenfalls die Möglichkeit, alle Einträge aller drei Listen zu löschen, indem Sie „Alle löschen“ wählen.

Anrufdauer

Mithilfe dieses Menüs können Sie die Dauer aller Anrufe bis zum aktuellen Zeitpunkt prüfen.

Letzter Anruf	Anzeigen der Dauer des letzten Anrufs
Ausgehende Anrufe	Anzeigen der Dauer der ausgehenden Anrufe
Eingehende Anrufe	Anzeigen der Dauer der eingegangenen Anrufe
Alle zurücksetzen	Zurücksetzen der Dauer des letzten Anrufs, der gesamten eingehenden Anrufe und der gesamten ausgehenden Anrufe

Anrufkosten

Mithilfe dieses Menüs können Sie die Kosten aller Anrufe bis zum aktuellen Zeitpunkt prüfen.

Letzte Anrufkosten	Prüfen der Kosten des letzten Anrufs
Gesamtkosten	Prüfen der Kosten aller Anrufe
Kosten zurücksetzen	Geben Sie den PIN2-Code ein, um alle Kosten zu löschen.
Max. Kosten	Anzeigen der Beschränkung für aktuelle Kosten; „0“ bedeutet keine Beschränkung.
Preis pro Einheit	Wählen Sie Einstellungen aus, um den Preis pro Einheit festzulegen.

Hinweis: Für die Anrufkostenfunktion ist die Unterstützung durch den Netzbetreiber erforderlich. Zum Zurücksetzen der Kosten, Festlegen der maximalen Kosten und der Preise ist der PIN2-Code erforderlich. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um das Passwort zu erhalten.

SMS-Zähler

Sie können die Anzahl der gesendeten und empfangenen SMS prüfen. Wählen Sie **Zurücksetzen** aus, um die ausgewählten Datensätze zu löschen.

GPRS-Datenzähler

Mit dem **GPRS-Datenzähler** können Sie die folgenden Datenvolumina prüfen: **Zuletzt gesendet**, **Zuletzt empfangen**, **Gesamt gesendet** oder **Gesamt empfangen**. Sie können die Listen auch über das Menü **Zähler zurücksetzen** zurücksetzen.

8.2 Anrufeinstellungen

In diesem Menü können Sie die folgenden Aktionen ausführen. Bevor Sie das Menü auswählen, müssen Sie angeben, ob die Anrufeinstellungen für SIM 1 oder SIM 2 angezeigt werden sollen.

Anruferkennung	Die Verwendung der Anruferkennung ist netzabhängig. Geben Sie ggf. an, ob die Anruferkennung übermittelt oder unterdrückt werden soll.
Anklopfen	Aktivieren der Funktion für das Anklopfen
Rufumleitung	Aktivieren der Funktion für die Rufumleitung
Anrufsperr	Aktivieren der Funktion für die Anrufsperr
Leitung wechseln	Es sind zwei Leitungen verfügbar. Sie können zur aktuellen Leitung wechseln.

Erweiterte Einstellungen

Blacklist

In diesem Menü können Sie bis zu 20 Nummern für die Blacklist angeben. Wenn Sie die Blacklist verwenden, werden eingehende Anrufe der Rufnummern, die sich in der Liste befinden, automatisch gesperrt.

Die Blacklist-Funktion kann im Menü **Modus** aktiviert und deaktiviert werden.

Unter **Blacklist-Nummern** können Sie der Liste Rufnummern hinzufügen.

Autom. Wahlwiederholung

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die gewählte Rufnummer automatisch erneut gewählt, sofern der Anruf nicht angenommen wird.

IP-Wahl

Sie können mit Ihrem Mobiltelefon 3 Gruppen von IP-Nummern festlegen. Nachdem Sie eine Gruppe von IP-Nummern aktiviert haben, können Sie die IP-Wahl verwenden. Die IP-Wahl wird dann vom Telefon automatisch vor der gewünschten Rufnummer konfiguriert.

Sie können **SIM-1-Anruf festlegen** auswählen, um diese SIM-Karte zu aktivieren. Die aktuelle Nummer wird dann als IP-Nummer für die SIM-Karte 1 festgelegt. Sie können auch

SIM-2-Anruf festlegen auswählen, um diese SIM-Karte zu aktivieren und deren IP-Nummer festzulegen. Mit der Funktion **Bearbeiten** können Sie die aktuelle IP-Nummer bearbeiten.

Anrufdauer anzeigen	Aktivieren bzw. Deaktivieren der Anzeigefunktion für diesen Anruf
Anrufdauer-Erinnerung	Hinweisen des Benutzers auf die Anrufdauer. Diese Funktion kann (als einmaliger Hinweis bzw. Hinweise in regelmäßigen Abständen) aktiviert und deaktiviert werden.
Schnell beenden	Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden Anrufe automatisch beendet.

9 Nachrichten

Sie können SMS, MMS und Multimedia-Informationen wie Bilder, Musik und Text empfangen und senden. Sie können auch Infomeldungen und eine Sprachbox als Webdienste verwenden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an den Anbieter des Webdiensts.

Mithilfe von Sofortnachrichten können Sie Nachrichten mit anderen Mobiltelefonbenutzern austauschen. Rufen Sie in der Standby-Anzeige das Hauptmenü auf und wählen Sie **Nachrichten** aus.

9.1 Nachricht erstellen

Sie können eine neue Nachricht erstellen und eine Vorlage in die Nachricht einfügen. Drücken Sie **Optionen**, um folgende Einstellungen aufzurufen:

Senden an	Senden der Nachricht an die gewünschte Rufnummer. Die Nummer kann manuell eingegeben oder aus dem Telefonbuch ausgewählt werden.
Vorlagen einfügen	Auswahl zwischen 10 verschiedenen Vorlagen
Erweitert	Einfügen einer Rufnummer, eines Namens bzw. eines Lesezeichens in die Nachricht
Als Entwurf speichern	Speichern der aktuellen Nachricht als Entwurf

Nachdem Sie eine Nummer eingegeben oder aus dem Telefonbuch ausgewählt haben, stehen Ihnen folgende Optionen zur Auswahl:

Senden	Senden der Nachricht nach dem Erstellen
Empfänger bearbeiten	Bearbeiten des Empfängers
Empfänger entfernen	Entfernen des Empfängers
Alle Empfänger entfernen	Entfernen aller Empfänger
Als Entwurf speichern	Speichern der aktuellen Nachricht in Entwürfe .

9.2 Posteingang

Der Posteingang dient zum Speichern von eingegangenen Nachrichten. Wenn Sie eine neue Nachricht empfangen, wird auf dem Display ein entsprechendes Symbol angezeigt. Je nach dem gewählten Modus vibriert oder läutet das Telefon. Das Symbol für eine neue Nachricht wird über der Statusleiste angezeigt, bis Sie die neue Nachricht lesen.

Wählen Sie **SIM-1-Posteingang** oder **SIM-2-Posteingang** aus, um folgende Aktionen auszuführen:

Antworten	Beantworten einer Nachricht an den aktuellen Absender
Absender anrufen	Anrufen des Absenders der aktuellen Nachricht
Weiterleiten	Weiterleiten der Nachricht an andere
Löschen	Löschen der Nachricht
Alle löschen	Löschen aller Nachrichten im Posteingang
Mehrere auswählen	Sie haben die folgenden Möglichkeiten für die Nachrichten: Löschen, Auf Telefon kopieren, Auf Telefon verschieben, Auswahl aufheben, Alle auswählen und Gesamte Auswahl aufheben .
Erweitert	Sie haben die folgenden Möglichkeiten: Nummer verwenden, URL, E-Mail, Auf Telefon kopieren, Auf Telefon verschieben, Alle kopieren und Alle verschieben .

Hinweis: Wenn der Posteingang voll ist, blinken die Nachrichtensymbole in der Standby-Anzeige des Hauptmenüs. Löschen Sie in diesem Fall einige Nachrichten, um sicherzustellen, dass neue Nachrichten empfangen werden können.

9.3 Entwürfe

Wählen Sie **SIM-1-Entwürfe** oder **SIM-2-Entwürfe** aus, um die gespeicherten Nachrichtenentwürfe anzuzeigen. Außerdem können Sie folgende Aktionen ausführen:

Senden	Senden einer Nachricht an den Absender
---------------	--

Bearbeiten	Bearbeiten der aktuellen Nachricht
Löschen	Löschen der aktuellen Nachricht
Alle löschen	Löschen aller Nachrichten in Entwürfe
Mehrere auswählen	Sie haben die folgenden Möglichkeiten für die Nachrichten: Löschen , Auf Telefon kopieren , Auf Telefon verschieben , Auswahl aufheben , Alle auswählen und Gesamte Auswahl aufheben .
Erweitert	Sie haben die folgenden Möglichkeiten: Nummer verwenden , URL , E-Mail , Auf Telefon kopieren , Auf Telefon verschieben , Alle kopieren und Alle verschieben .

9.4 Postausgang

Wählen Sie **SIM-1-Postausgang** oder **SIM-2-Postausgang** aus, um die gespeicherten Nachrichten im Postausgang anzuzeigen. Außerdem können Sie folgende Aktionen ausführen:

Erneut senden	Erneutes Senden der aktuellen Nachricht an andere
Bearbeiten	Bearbeiten der aktuellen Nachricht
Löschen	Löschen der Nachricht
Alle löschen	Löschen aller Nachrichten im Posteingang
Mehrere auswählen	Sie haben die folgenden Möglichkeiten für die Nachrichten: Löschen , Auf Telefon kopieren , Auf Telefon verschieben , Auswahl aufheben , Alle auswählen und Gesamte Auswahl aufheben .
Erweitert	Sie haben die folgenden Möglichkeiten: Nummer verwenden , URL , E-Mail , Auf Telefon kopieren , Auf Telefon verschieben , Alle kopieren und Alle verschieben .

9.5 MMS

Nachricht erstellen

Geben Sie unter **An**, **Cc** und **Bcc** den Adressaten sowie ggf. weitere Empfänger an.

Nummer hinzufügen	Hinzufügen der Telefonnummer des MMS-Empfängers
E-Mail-Adresse hinzufügen	Hinzufügen der E-Mail-Adresse des MMS-Empfängers
Bearbeiten	Bearbeiten des aktuell ausgewählten Empfängers
Löschen	Löschen der aktuellen Telefonnummer aus der Empfängerliste

Bearbeiten Sie den **Betreff** und wählen Sie **Optionen** aus:

Fertig	Bestätigen des aktuellen Inhalts
Abbrechen	Verwerfen des aktuellen Inhalts ohne Speichern
Eingabemethode	Auswählen der gewünschten Eingabemethode

Bearbeiten Sie den **Inhalt** und wählen Sie **Optionen** aus:

Fertig	Bestätigen des aktuellen Inhalts
Eingabemethode	Auswählen der gewünschten Eingabemethode
Bild hinzufügen	Hinzufügen eines Bilds zur aktuellen MMS
Audio hinzufügen	Hinzufügen einer Audiodatei zur aktuellen MMS
Anhang hinzufügen	Hinzufügen eines Anhangs zur aktuellen MMS
Seite vorher hinzufügen	Hinzufügen einer Seite vor der aktuellen Seite der MMS
Seite danach hinzufügen	Hinzufügen einer Seite nach der aktuellen Seite der MMS
Lesezeichen hinzufügen	Hinzufügen einer URL zur MMS
Vorschau	Anzeigen einer Vorschau für den Inhalt der aktuellen MMS
Seitendauer	Anpassen der Seitendauer zwischen der aktuellen und der folgenden Seite der MMS

Wählen Sie **Fertig** und anschließend eine der folgenden Aktionen aus:

Nur senden	Senden der aktuellen MMS
Speichern und Senden	Senden und Speichern der aktuellen MMS
Als Entwurf speichern	Speichern der aktuellen MMS in Entwürfe
Sendeoptionen	Sie können folgende Einstellungen anpassen: Gültigkeit, Zustellbericht, Lesebericht und Priorität.
Beenden	Beenden des Bearbeitungsbildschirms ohne Speichern der Nachricht

Posteingang

Der Posteingang dient zum Speichern von eingegangenen MMS-Nachrichten. Wenn Sie eine neue Nachricht empfangen, wird auf dem Display ein entsprechendes Symbol angezeigt. Je nach dem gewählten Modus vibriert oder läutet das Telefon. Das Symbol für eine neue Nachricht wird über der Statusleiste angezeigt, bis Sie die neue Nachricht lesen.

Für die MMS im Posteingang stehen Ihnen folgende Aktionen zur Verfügung:

Anzeigen	Anzeigen der aktuellen MMS
Antworten	Antworten an den Absender

Per SMS antworten	Erstellen einer SMS als Antwort an den Absender
Allen antworten	Erstellen einer MMS als Antwort an alle Absender
Weiterleiten	Weiterleiten der aktuellen MMS an andere
Löschen	Löschen der MMS
Alle löschen	Löschen aller MMS im Posteingang
Eigenschaften	Überprüfen der Details der Vorlage
Details verwenden	Extrahieren von Nummern bzw. Hyperlinks aus der Nachricht. Sie haben die folgenden Möglichkeiten: MMS senden, Anrufen und Im Telefonbuch speichern .

Postausgang

Öffnen Sie den Postausgang, um die dort enthaltenen MMS anzuzeigen und die folgenden Aktionen auszuführen:

Anzeigen	Anzeigen der aktuellen MMS
Weiterleiten	Weiterleiten der aktuellen MMS an andere
Bearbeiten	Bearbeiten der aktuellen MMS
Löschen	Löschen der MMS
Alle löschen	Löschen aller MMS im Postausgang
Eigenschaften	Überprüfen der Details der Vorlage
Details verwenden	Extrahieren von Nummern bzw. Hyperlinks aus der Nachricht. Sie haben die folgenden Möglichkeiten: MMS senden, Anrufen und Im Telefonbuch speichern .

Entwürfe

Sie können die folgenden Aktionen für gespeicherte MMS durchführen:

Anzeigen	Anzeigen der aktuellen MMS
Senden	Senden der MMS
Bearbeiten	Bearbeiten der aktuellen MMS
Löschen	Löschen der MMS
Alle löschen	Löschen aller MMS-Entwürfe
Eigenschaften	Überprüfen der Details der Vorlage
Details verwenden	Extrahieren von Nummern bzw. Hyperlinks aus der Nachricht. Sie haben die folgenden Möglichkeiten: MMS senden, Anrufen und Im Telefonbuch speichern .

Vorlagen

Sie können aus fünf verschiedenen MMS-Vorlagen auswählen. Die folgenden Optionen sind

verfügbar: **Anzeigen, Nachricht erstellen und Eigenschaften.**

MMS-Einstellungen

Unter „MMS-Einstellungen“ können Sie Folgendes konfigurieren:

Profile	Wählen Sie den Namen des Diensteanbieters oder Neue hinzufügen aus.
Allgemeine Einstellungen	Sie können folgende Optionen auswählen: Erstellen, Senden, Empfangen, Filter und Speicherstatus .

Unter **Allgemeine Einstellungen** können Sie Folgendes anpassen:

Erstellen	Optionen für Erstellmodus, Ändern der Bildgröße, Best Page Time, Autom. Signatur, Signatur u. a.
Senden	Optionen für Gültigkeit, Zustellbericht, Lesebericht, Priorität, Seitendauer u. a.
Empfangen	Optionen für Heimnetz, Roaming, Lesebericht, Zustellbericht u. a.
Filter	Optionen für Anonym und Werbung .
Speicherstatus	Anzeigen des Speichers für MMS

Hinweis: Wenn Ihre MMS nicht erfolgreich gesendet werden kann, setzen Sie bitte die entsprechenden MMS-Einstellungen zurück. Wählen Sie dazu folgende Optionen aus: **MMS-Einstellungen** → **Profile** → (Name des Diensteanbieters der SIM-Karte auswählen) → **Optionen** → **Aktivieren**.

9.6 E-Mail

Nachdem Sie eine Speicherkarte eingelegt haben, können Sie folgende Optionen für E-Mail verwenden:

Senden und empfangen	Senden und Empfangen von E-Mails
E-Mail erstellen	Erstellen einer neuen E-Mail
Posteingang	Enthält die empfangenen E-Mails
Postausgang	Enthält die gesendeten E-Mails
Senden	Senden von E-Mails
Entwürfe	Speichern von Entwürfen
Mailbox leeren	Löschen von Nachrichten, damit neue Nachrichten gespeichert werden können

Ausgewählte E-Mails löschen	Auswählen und Löschen von E-Mails
E-Mail-Konten	Erstellen von neuen E-Mail-Konten
Vorlagen	Auswählen aus zehn verschiedenen E-Mail-Vorlagen

Hinweis: Bevor Sie die Funktionen von **E-Mail** verwenden können, müssen Sie zunächst unter **E-Mail-Konten** ein Konto einrichten.

9.7 Infomeldungen

Infomeldungen werden vom Netzbetreiber an GSM-Telefonnutzer gesendet, z. B. Wetterberichte, Verkehrsnachrichten, Börsennachrichten usw. Jeder Infomeldungstyp verfügt über eine feste Modellnummer. Ihr Mobiltelefon kann die aus einem neuen Kanal empfangenen Infomeldungen automatisch speichern. Wenn Nachrichten aus demselben Kanal empfangen werden, wird die alte Infomeldung von der neuen überschrieben.

Wählen Sie zunächst **Infomeldungen** und dann **SIM-1-Infomeldungen/SIM-2-Infomeldungen** aus, um folgende Aktionen auszuführen:

Empfangsmodus:	Auswählen des Status für Infomeldungen (ein oder aus)
Nachricht lesen:	Lesen der Infomeldungen
Sprachen:	Festlegen der Sprache für Infomeldungen
Kanaleinstellungen:	Festlegen der Infomeldungskanäle

Hinweis: Diese Funktion muss durch Ihr Netz unterstützt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

9.8 Vorlagen

Sie können aus 10 verschiedenen Vorlagen auswählen. Die folgenden Optionen sind verfügbar: **Verwenden**, **Bearbeiten** und **Löschen**.

9.9 SMS-Einstellungen

Wählen Sie zunächst **SMS-Einstellungen** und dann **SIM-1-Nachrichteneinstellungen/SIM-2-Nachrichteneinstellungen** aus, um folgende Aktionen auszuführen:

Profileinstellungen:	Auswählen und Bearbeiten von vier verschiedenen Profilen
Voicemail-Server	Konfigurieren von Voicemail-Informationen wie Name und

	Nummer
Allgemeine Einstellungen	Aktivieren der Funktionen Zustellbericht , Antwortpfad und Gesendete Nachricht speichern
Speicherstatus:	Prüfen der Kapazität des Nachrichtenspeichers
Bevorzugter Speicher:	Festlegen des Standardspeicherorts für Nachrichten (Telefonspeicher oder SIM-Kartenspeicher)

Hinweis: Für den Empfang von Zustellberichten ist die Unterstützung durch den Netzbetreiber erforderlich.

10. Multimedia

Ihr Telefon bietet Multimedia-Anwendungen, die Sie aus dem Hauptmenü über **Multimedia** öffnen können.

10.1 Kamera

Ihr Telefon verfügt über eine Kamera mit mehreren Megapixeln, mit der Sie jederzeit und überall Fotos aufnehmen können. Nach dem Aufnehmen eines Fotos wird dieses im Telefonspeicher oder auf der Speicherkarte (wenn eingelegt) gespeichert.

Kameraeinstellungen

Drücken Sie im Aufnahmedisplay auf **Optionen**, um folgende Detailsinstellungen vorzunehmen:

Fotos	Anzeigen von in der Datei gespeicherten Bildern
Kameraeinstellungen	Auslöserton , EV , Kontrast , Anti-Flicker , Verzögerung und Serienaufnahme
Bildeinstellungen	Anpassen von Bildgröße und Bildqualität
Weißabgleich	Auswählen von Automatisch , Tageslicht , Kunstlicht , Neonlicht , Wolken , Glühlampe u. a.
Szene	Auswählen von Nacht- oder Automatikmodus
Effekteinstellungen	Festlegen von Normal , Graustufen , Sepia , Sepia Grün , Sepia Blau oder Farbumkehr
Speicher	Auswählen zwischen Telefon und Speicherkarte
Standard	Verwenden der Standardeinstellungen

wiederherstellen

Aufnehmen eines Fotos

Wählen Sie im Aufnahmedisplay der Kamera das gewünschte Motiv aus, und drücken Sie die **Bestätigungstaste**, um das Foto aufzunehmen.

Nach der Aufnahme wird das Foto automatisch gespeichert. Sie können das Foto **Senden** oder **Löschen** und zum Aufnahmedisplay zurückkehren.

Hinweis: Alle Fotos werden im Fotoordner gespeichert.

10.2 Bildergalerie

In diesem Menü können Sie Ihre Fotos anzeigen. Sobald Sie diese Funktion ausgewählt haben, werden alle entsprechenden Fotos angezeigt.

Anzeigen	Anzeigen der vom Telefon unterstützten Bilddateien. Bei Dateiformaten, die nicht unterstützt werden, wird eine entsprechende Fehlermeldung angezeigt.
Browserstil	Auswählen zwischen Listenstil und Matrixstil
Senden	Senden der Datei: Als MMS , Als E-Mail oder Per Bluetooth
Verwenden als	Verwenden als Hintergrundbild , Bildschirmschoner , Anzeige beim Einschalten , Anzeige beim Ausschalten oder Anruferbild
Umbenennen	Bearbeiten des Dateinamens
Löschen	Löschen der aktuellen Datei
Sortieren nach	Sortieren von Dateien nach Name , Typ , Zeit , Größe oder Keine
Alle Dateien löschen	Löschen aller Dateien in der Bildergalerie
Speicher	Festlegen des Speichers, von dem gelesen werden soll: Speicherkarte oder Telefon

10.3 Videokamera

Wählen Sie **Videoplayer** aus, um die Videofunktion des Telefons zu verwenden. Drücken Sie im Aufnahmedisplay auf **Optionen**, um folgende Detailsinstellungen vorzunehmen:

Videokameraeinstellungen

Festlegen von **EV**, **Anti-Flicker** oder **Nachtmodus**

Videoeinstellungen

Optionen für **Videoqualität**, **Max. Größe erreicht**, **Max. Dauer erreicht** und **Audioaufnahme** (aktivieren/deaktivieren)

Weißabgleich	Auswählen von Automatisch , Tageslicht , Kunstlicht , Neonlicht , Wolken , Glühlampe u. a.
Effekteinstellungen	Festlegen von Normal , Graustufen , Sepia , Sepia Grün , Sepia Blau oder Farbumkehr
Speicher	Auswählen zwischen Telefon und Speicherkarte
Standard wiederherstellen	Verwenden der Standardeinstellungen

Aufnahmen von Videos

Drücken Sie die **Bestätigungstaste**, um mit dem Aufnehmen von Videos zu beginnen. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Videoaufnahme vorübergehend unterbrochen. Wenn Sie auf **Stopp** drücken, wird die Aufnahme beendet. Wählen Sie **Ja** aus, um die aufgezeichnete Datei zu speichern, oder **Nein**, um die Datei zu verwerfen.

Hinweis: Aufgezeichnete Dateien werden im Ordner **Video** gespeichert.

10.4 Media Player

Wählen Sie **Media Player** aus, um die im Media Player gespeicherten Dateien anzuzeigen. Drücken Sie auf **Optionen**, um Dateien wiederzugeben, zu senden, umzubenennen, zu löschen, zu sortieren oder alle Dateien zu löschen.

Aktuelle Wiedergabe

Wählen Sie **Aktuelle Wiedergabe** aus, um auf folgende Optionen zuzugreifen:

Drücken Sie auf , um den aktuellen Titel oder Film wiederzugeben.

Drücken Sie auf , um die aktuelle Wiedergabe anzuhalten.

Drücken Sie auf , um die aktuelle Wiedergabe zu beenden.

Drücken Sie auf , um den vorherigen Titel wiederzugeben.

Drücken Sie auf , um den nächsten Titel wiederzugeben.

Drücken Sie auf , um die Wiedergabe auf die volle Displaygröße auszuweiten.

Passen Sie die Lautstärke mit **+** und **-** an.

Schalten Sie mit  zwischen kontinuierlicher, einmaliger oder keiner Wiederholung um.

Schalten Sie mit  zwischen aufeinanderfolgender oder zufallsbasierter Wiedergabe um.

Wählen Sie **Audio** und anschließend **Optionen** aus, um folgende Einstellungen vorzunehmen:

Aktuelle Wiedergabeliste	Anzeigen aller Dateien in der aktuellen Wiedergabeliste
Einstellungen	Einstellungen für den Media Player: Playereinstellungen , Audioeinstellungen oder Bluetooth-Einstellungen
Details	Optionen zum Anzeigen von Dateiname , Titel , Künstler , Album , Genre , Beschreibung , Jahr , Titelnummer , Dauer , Größe , Qualität , Kanal und Position
Videokamera	Verwenden der Videokamera

Eigene Wiedergabeliste

Sie können Filme und Titel in die **Eigene Wiedergabeliste** aufnehmen und diese wiedergeben. Wählen Sie unter **Video** die Option **Öffnen** → **Optionen** aus.

Wiedergabe	Wiedergeben des aktuellen Films oder Titels
Details	Optionen zum Anzeigen von Dateiname , Titel , Dauer , Größe , Qualität , Kanal und Position
Hinzufügen	Hinzufügen einer Datei vom Telefon oder der Speicherkarte
Löschen	Löschen der aktuellen Datei aus der Liste
Senden	Senden der aktuellen Datei als MMS oder E-Mail. Sie können diese auch per Bluetooth übertragen.
Verwenden als	Verwenden der aktuellen Datei in den Benutzerprofilen
Nach oben/Nach unten	Anpassen der Reihenfolge von Videodateien in Eigene Wiedergabeliste

10.5 Aufnahmegerät

Wählen Sie **Aufnahmegerät** und dann  aus, um Aufnahmen durchzuführen. Drücken Sie , um die Aufnahme vorübergehend zu unterbrechen. Drücken Sie auf **Fortsetzen**, um mit der Aufnahme fortzufahren. Mit **Stopp** können Sie die Aufnahme beenden und das Menü zum Speichern aufrufen. Wählen Sie **Ja** aus, um die Audiodatei zu speichern. Wählen Sie **Nein** aus, um zurückzukehren.

Mit  können Sie Einträge aus der Liste wiedergeben. Drücken Sie auf , um den vorherigen Eintrag aufzurufen. Drücken Sie auf , um den nächsten Eintrag aufzurufen.

Wählen Sie **Optionen** aus, um eine der folgenden Aktionen auszuführen:

✧ **Neue Aufnahme**

Starten einer neuen Aufnahme

✧ **Wiedergabe**

Wiedergeben der ausgewählten Audiodatei

✧ **Anfügen**

Bei Dateien im AMR-Format haben Sie die Möglichkeit, der ursprünglichen Aufnahme eine neue Aufnahme hinzuzufügen und diese zu speichern.

Tipp: Die Aktion **Anfügen** ist bei anderen Dateiformaten nicht verfügbar.

✧ **Umbenennen**

Ändern des Namens der aktuellen Audiodatei

✧ **Löschen**

Löschen der aktuellen Audiodatei

✧ **Liste**

Aufrufen der Liste des Aufnahmegeräts

✧ **Einstellungen**

Einrichten von Speicher und Dateiformat

✧ **Alle Dateien löschen**

Löschen aller Audiodateien

✧ **Verwenden als**

Verwenden der aktuellen Audiodatei für Benutzerprofile

✧ **Senden**

Senden der aktuellen Audiodatei an ein Benutzerprofil, per MMS oder über Bluetooth

10.6 FM Radio

Wählen Sie **FM Radio** aus und schließen Sie den Kopfhörer an, um das FM Radio zu verwenden.

Wählen Sie **Optionen** aus, um eine der folgenden Aktionen auszuführen:

Kanalliste

Sie können 20 verschiedene Kanäle speichern.

Manuelle Eingabe	Eingeben der gewünschten UKW-Frequenz
Automatische Sendersuche	Automatisches Suchen und Hinzufügen von Sendern zur Kanalliste
Einstellungen	Sie können folgende Einstellungen bearbeiten: Lautsprecher, Aufnahmeformat, Audioqualität und Speicherort für Aufnahme.
Aufnehmen	Aufzeichnen des aktuellen Radiobeitrags
Anfügen	Hinzufügen der Radioaufzeichnung zur Audiodatei und Speichern
Dateiliste	Die Dateiliste enthält die aufgezeichneten Radiobeiträge.

Hinweis: Die automatische Sendersuche kann einige Zeit in Anspruch nehmen.

Grundlegende Verwendung

Mit dem FM Radio Ihres Telefons können Sie Radiosendungen hören, während Sie andere Aktionen ausführen. Wählen Sie **Einstellungen** aus und aktivieren Sie die Wiedergabe im Hintergrund. Schließen Sie zum Radiohören zunächst die Kopfhörer an, bevor Sie das **FM Radio** aufrufen. Um das Radio auszuschalten, entfernen Sie zunächst die Kopfhörer und drücken dann im FM-Menü auf **Zurück**.

Tipps: Während Sie Radio hören, können Sie ganz normal Anrufe tätigen und annehmen. Während des Gesprächs wird die Radiowiedergabe automatisch stummgeschaltet.

11 Organizer

Ihr Telefon verfügt über verschiedene Organizerfunktionen, z. B. einen Taschenrechner.

11.1 Kalender

Auf dem Display wird das aktuelle Datum angezeigt, das durch einen farbigen Rahmen gekennzeichnet ist, wenn Sie den **Kalender** aufrufen. Drücken Sie eine der vier Navigationstasten (auf, ab, links, rechts), um ein anderes Datum anzuzeigen. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder verwenden Sie den Stift, um das entsprechende Menü aufzurufen. Sie können folgende Funktionen verwenden: **Anzeigen, Alle anzeigen, Ereignis hinzufügen, Ereignis löschen, Zu Datum wechseln** und **Zu Wochenansicht wechseln**.

11.2 Aufgaben

Wählen Sie **Aufgaben** und **Hinzufügen** aus, um je nach Bedarf **Datum**, **Anrufen** oder **Jubiläum** zu verwenden. Anschließend können Sie u. a. Uhrzeit, Betreff, Alarmzeit, Wiederholung, Ort, Priorität, Details und Status konfigurieren.

Anzeigen

Anzeigen des Inhalts der ausgewählten Aufgabe

Hinzufügen

Wählen Sie „Hinzufügen“, um eine neue Aufgabe zu erstellen. Sie können Datum, Zeit, Notiz, Alarmmodus, Erinnerungsmodus usw. bearbeiten.

Bearbeiten

Bearbeiten des Inhalts der ausgewählten Aufgabe

Löschen

Löschen des Inhalts der aktuellen **Aufgabe**

Überfällige löschen

Löschen von überfälligen Aufgaben

Alle löschen

Löschen aller Aufgaben

Zu Datum wechseln

Anzeigen von Aufgaben für ein bestimmtes Datum

Nicht abgeschlossene anzeigen

Kalendereintrag senden

Senden des Kalendereintrags per SMS oder Bluetooth oder Speichern als Datei

Speichern als Datei

Speichern von aktuellen Aufgaben als Datei auf dem Telefon oder der Speicherkarte

Hinweis: Die Kapazität zum Speichern von Aufgaben ist begrenzt. Wenn die Möglichkeit zum

Hinzufügen in den **Optionen** nicht angezeigt wird, müssen Sie alte Aufgaben löschen, um Speicherplatz für neue Aufgaben freizugeben.

11.3 Alarm

Ihr Telefon verfügt über einen Wecker mit fünf separaten Alarmen, die Sie auf bestimmte Uhrzeiten festlegen können. Um einen Alarm festzulegen, wählen Sie einen Alarm aus und bearbeiten die folgenden Optionen: **Ein/aus**, **Wiederholen**, **Alarmsignal**, **Schlummern (Minuten)** und **Signaltyp**.

11.4 Weltuhr

Wählen Sie **Weltuhr** aus, um Informationen zur Zeitzone über die entsprechende Funktion anzuzeigen. Mit der Links-/Rechts-Taste können Sie die **Optionen** auswählen. Sie können auch die **Sommerzeit für Zielort** ein- bzw. ausschalten.

12 Einstellungen

In den **Einstellungen** können Sie Ihr bevorzugtes Hintergrundbild, den Rufton und andere Funktionen festlegen.

12.1 Dual-SIM-Einstellungen

Dieses Menü enthält verschiedene Einstellungsmöglichkeiten für Dual-SIM-Karten. Sie können aus den folgenden Modi auswählen.

Dual-SIM aktiv	Beide SIM-Karten sind aktiv
Nur SIM 1 aktiv	Nur SIM-Karte 1 ist aktiv
Nur SIM 2 aktiv	Nur SIM-Karte 2 ist aktiv
Flugmodus	Im Flugmodus sind alle anrufspezifischen Funktionen deaktiviert.

12.2 Stiftkalibrierung

Tippen Sie mit dem Stift auf das Symbol, das auf dem Display angezeigt wird.

Sie werden zu folgenden Aktionen aufgefordert:

Drücken Sie auf eine beliebige Stelle auf dem Display, um mit der Kalibrierung zu beginnen.

Drücken Sie auf den Punkt oben links.

Drücken Sie auf den Punkt unten rechts.

Drücken Sie auf den Punkt in der Mitte.

Fertig

Wenn **Fertig** auf dem Display angezeigt wird, ist die Stiftkalibrierung abgeschlossen.

12.3 Telefoneinstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und anschließend **Telefoneinstellungen** aus, um Folgendes zu konfigurieren:

Uhrzeit und Datum	Festlegen der aktuellen Zeitzone und Uhrzeit sowie des aktuellen Datums und Anzeigeformats
Ein-/Ausschalten zeitlich festlegen	Sie können bis zu vier Zeitpunkte festlegen, zu denen das Telefon automatisch ein- oder ausgeschaltet werden soll.
Sprache	Festlegen der Displaysprache
Bevorzugte Eingabemethoden	Auswählen der bevorzugten Eingabemethode
Display	In den Displayeinstellungen finden Sie die Untermenüs „Hintergrundbild“, „Bildschirmschoner“, „Anzeige beim Einschalten“, „Anzeige beim Ausschalten“, „Timer für Hintergrundbeleuchtung“, „Datum und Uhrzeit anzeigen“, „Eigene Rufnummer anzeigen“ und „Netzbetreiber anzeigen“.
Zugeordnete Taste	Konfigurieren von zugeordneten Tasten je nach Anforderung
Autom. Aktualisierung von Datum und Zeit	Aktivieren Sie diese Funktion, damit Datum und Uhrzeit automatisch aktualisiert werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist, vergleicht das Telefon die eingestellte Uhrzeit mit den Netzeinstellungen, sofern die SIM-Karte verbunden ist. Bei Nichtübereinstimmung wird der Benutzer zur Änderung der Telefoneinstellungen aufgefordert.

Hintergrundbeleuchtung Festlegen der Zeitdauer für die Hintergrundbeleuchtung

Hinweis: Die Auswahl der Zeitzone hat keinen Einfluss auf Uhrzeit und Datum. Das per **Ein-/Ausschalten zeitlich festlegen** festgelegte Ein- und Ausschalten wird nicht durchgeführt, wenn eine identische Uhrzeit angegeben wurde.

12.4 Netzeinstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Netzeinstellungen** aus und geben Sie an, für welche SIM-Karte (SIM 1/SIM 2) die folgenden Netzeinstellungen konfiguriert werden sollen:

Netzwahl	Neue Suche, Netz auswählen, Auswahl-Modus
Bevorzugen	Festlegen des bei der Suche bevorzugten Netzes

12.5 Sicherheitseinstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Sicherheitseinstellungen** aus, um folgende Einstellungen zu konfigurieren:

SIM-1-Sicherheitseinstellungen	Festlegen von PIN-Abfrage (PIN-Code), festen Rufnummern, gesperrten Rufnummern und Passwortänderung für SIM 1
SIM-2-Sicherheitseinstellungen	Festlegen von PIN-Abfrage (PIN-Code), festen Rufnummern, gesperrten Rufnummern und Passwortänderung für SIM 2
Telefonsperre	Festlegen eines Passworts für die Telefonsperre (Standardwert: 0000)
Automatische Tastensperre	Aktivieren und Deaktivieren der automatischen Tastensperre sowie Festlegen eines entsprechenden Zeitintervalls
Passwort ändern	Ändern des Passworts für die Telefonsperre

Hinweis: Nähere Informationen zum Passwort erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber. Feste Rufnummern und gesperrte Rufnummern müssen durch die SIM-Karte unterstützt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu erhalten.

12.6 Konnektivität

Bluetooth

Ihr Telefon verfügt über eine Bluetooth-Funktion. Wählen Sie **Bluetooth** aus und konfigurieren Sie anschließend folgende Einstellungen:

Funktion

Aktivieren/Deaktivieren des Bluetooth-Geräts; das Bluetooth-Gerät muss vor der Verwendung aktiviert werden.

Sichtbarkeit

Mit der **Sichtbarkeit** wird festgelegt, ob Ihr Telefon von anderen Bluetooth-Geräten erkannt wird.

Erkannte Geräte

Mit der Funktion **Neue Geräte suchen** können Sie nach anderen Bluetooth-Geräten suchen. Alle erkannten Geräte werden dann in diesem Menü aufgeführt. Sie können das gewünschte Gerät auswählen und haben dann die folgenden Möglichkeiten: **Dateien übertragen**, **Dienstliste**, **Umbenennen**, **Löschen**, **Alle löschen** usw.

Audiogerät suchen

Suchen nach entsprechenden Audiogeräten mit Bluetooth-Fähigkeiten. Gefundene Geräte können über **Koppeln** verbunden werden.

Mein Name

In diesem Menü können Sie den Namen, die Adresse und die unterstützten Dienste für das Bluetooth-Gerät überprüfen.

Erweitert

Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist, bevor Sie eine Erkennung durchführen. Sie können folgende Einstellungen bearbeiten: **Audioausgabe**, **Speicher**, **Freigabeberechtigung**, **Fernbedienung** und **Meine Adresse**.

Datenkonto

Im **Datenkonto** werden Namen von GPRS-Diensteanbietern aufgeführt. Sie können Anbieter je nach Bedarf **Hinzufügen**, **Bearbeiten** oder **Löschen**.

12.7 Werkseinstellungen wiederherstellen

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und anschließend **Werkseinstellungen wiederherstellen** aus, um die Werkseinstellungen für Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Rufton usw. wiederherzustellen. Der Code lautet „0000“.

12.8 Soundeffekte

In diesem Menü können Sie verschiedene Soundeffekte wie **Aus** und **Equalizer** bearbeiten.

13 Benutzerprofile

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen-> Benutzerprofile** aus, um die Einstellungen der folgenden Profile zu bearbeiten: **Allgemein**, **Besprechung**, **Im Freien**, **In Gebäuden**, **Headset** und **Bluetooth**. Das Profil **Headset** und das Profil **Bluetooth** werden automatisch aktiviert, sobald Sie ein entsprechendes Gerät mit Ihrem Telefon verbinden. Andere Profile werden dabei deaktiviert.

Sie können ein beliebiges Profil auswählen und anpassen:

- Ruftoneinstellungen:** Festlegen des Ruftons für eingehende Anrufe, des Signals für eingehende Nachrichten und des Tastentons
- Lautstärke:** Festlegen der Lautstärke des Ruftons und des Tastentons
- Signaltyp:** Festlegen von **Nur läuten**, **Nur Vibration**, **Vibration und Läuten**, **Zuerst Vibration, dann Läuten** oder **Lautlos**
- Ruftontyp:** Festlegen von „Einmal“, „Wiederholen“ oder „Ansteigend“
- Sondertöne:** Aktivieren und Deaktivieren des Warntons und des Fehlertons
- Antwortmodus:** Mit Ausnahme der Ein-/Ausschaltentaste, des rechten Softkeys und der Rautetaste (#) können Sie eine beliebige Taste als Antworttaste verwenden. Sie können auch die automatische Anrufannahme ein- oder ausschalten (nur im Headsetmodus).

14. Extras

14.1 Taschenrechner

Wählen Sie **Taschenrechner** aus, um einfache Berechnungen durchzuführen.

14.2 Stoppuhr

Wählen Sie **Stoppuhr** und anschließend **Stoppuhr** oder **Multi-Stoppuhr**, um diese Funktion zu verwenden.

Stoppuhr: Sie können eine **Zwischenzeit** und eine **Rundenzeit** nehmen. Unter **Eintrag anzeigen** können Sie auf vorherige Stoppzeiten zugreifen.

Multi-Stoppuhr: Nach Drücken auf „Start“ können Sie vier Zeiten stoppen, indem Sie die vier Navigationstasten betätigen (auf, ab, links, rechts).

14.2 E-Book-Reader

Mithilfe dieser Funktion können Sie auf Ihrem Mobiltelefon auch E-Books lesen. Wählen Sie zunächst **Globale Einstellungen** und anschließend **Schriftgröße**, **Blättern um**, **Automatisch blättern**, **Blättergeschwindigkeit**, **Vollbildschirm**, **Kodierung**, **Ausrichtung** und **Speicher auswählen** aus, um die entsprechenden Einstellungen zu bearbeiten.

15. Dienste

Wählen Sie **Dienste**→**Internetdienst** aus, um eine Internetverbindung herzustellen und webbasierte Anwendungen mithilfe eines Browsers auszuführen. Informationen zum Herstellen einer Netzverbindung erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Hinweis: Ihr Telefon kann eine Verbindung zum GPRS-Netz (General Packet Radio Service) herstellen. Der Typ der Netzwerkverbindung ist abhängig von Ihrem Netzbetreiber. Diese Funktion muss durch Ihr Netz unterstützt werden. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Startseite

Wählen Sie das Hauptmenü aus. Anschließend wird die Startseite aufgerufen, die Sie im Browser eingerichtet haben. Wenn Sie keine Einrichtung vornehmen, können Sie werkseitig eingestellte Website des Herstellers verwenden.

Lesezeichen

Wählen Sie **Lesezeichen** und anschließend **Optionen** aus, um folgende Aktionen für das ausgewählte Lesezeichen auszuführen:

Gehe zu	Aufrufen der Website, auf die das Lesezeichen verweist
Bearbeiten	Bearbeiten von Name und Adresse des aktuellen Lesezeichens
Senden	Senden der Adresse des Lesezeichens als SMS, MMS oder E-Mail
Löschen	Löschen von Lesezeichen
Alle löschen	Löschen aller Lesezeichen
Lesezeichen hinzufügen	Hinzufügen eines neuen Namens und einer Adresse für ein Lesezeichen

Letzte Seiten

Das Menü listet Einträge der zuletzt aufgerufenen Websites auf, um Ihnen den Besuch der Websites zu erleichtern.

Adresse eingeben

Rufen Sie das Menü auf, geben Sie die URL des WAP-Dienstes ein, den Sie besuchen möchten, tippen Sie auf **Optionen** und wählen Sie „Vollständig“ aus. Das Telefon ruft automatisch die von Ihnen eingegebene Website auf.

Eingang Dienstmeldungen

Sie können in diesem Posteingang die Nachrichten des Webdienstes prüfen und diese z. B. löschen.

Einstellungen

Wählen Sie **Einstellungen** aus, um folgende Einstellungen für den WAP-Dienst zu bearbeiten:

SIM auswählen	Auswählen der SIM-Karte, die für den Internetzugang verwendet werden soll
Profil	Wählen und Starten der gewünschten Netzwerkkonfigurationsdatei. Darin können Sie Startseite, Konto, Anmeldepasswort usw. einrichten.

Browseroptionen	Wartezeit für die Anzeige der Website und der dargestellten Abbildungen
Dienstmeldungen Einstellungen	Ein-/Ausschalten des Empfangs von Dienstmeldungen
Cache leeren	Verwenden Sie diese Option zum Löschen aller Einträge im Cache.
Cookies löschen	Verwenden Sie diese Option, um persönliche Schreibdaten zu löschen.

Fehlfunktionen und Maßnahmen zur Fehlerbehebung

Im Folgenden finden Sie eine Auflistung einiger Fehlfunktionen, die unter Umständen auftreten können, und entsprechende Maßnahmen zur Fehlerbehebung. Wenn das Problem durch die Maßnahmen zur Fehlerbehebung nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienst-Center. Vielen Dank!

Das Telefon lässt sich nicht einschalten

- Prüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt ist. Bitte legen Sie den Akku richtig ein.
- Prüfen Sie, ob der Akkustand niedrig ist. Wechseln Sie in dem Fall den Akku aus oder laden Sie den Akku.
- Prüfen Sie, ob Sie den PIN Code drei Mal in Folge falsch eingegeben haben. Ist dies der Fall, sollten Sie den PUK Code eingeben (den PUK Code erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber).

SIM-Karte ist ungültig

Wenn auf dem Telefon angezeigt wird, dass die SIM-Karte ungültig ist, können Sie Folgendes versuchen:

- Schalten Sie das Telefon aus und anschließend wieder ein. Eventuell kann der Fehler dadurch behoben werden.
- Wenn Ihre SIM-Karte eine Prepaid-Karte ist, prüfen Sie bitte die Gültigkeit der Karte.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um zu prüfen, ob die Karte aus einem

anderen Grund nicht im Netz registriert werden kann.

Schwaches oder kein Signal

- Sie befinden sich eventuell an einem Ort, an dem schlechter Empfang herrscht, z. B. ein Tunnel oder Keller. Bitte wechseln Sie Ihren Standort und versuchen Sie erneut, ein Signal zu empfangen.
- Manchmal ist es bereits ausreichend, sich in eine andere Richtung zu drehen oder, wenn Sie sich in einem geschlossenen Raum befinden, sich in der Nähe des Fensters aufzuhalten.

Schlechte Audioqualität bei Gesprächen

- Schwaches Signal. Sie können versuchen, das Problem durch oben genannte Lösungsvorschläge zu beheben.
- Niedriger Akkustand. Wechseln Sie den Akku aus oder laden Sie den Akku.
- Erhöhen Sie die Lautstärke des Mikrophons mit Hilfe der oberen Lautstärketaste.

Tätigen von Anrufen nicht möglich

- Prüfen Sie, ob Sie die korrekte Rufnummer eingegeben haben, und drücken Sie die Sendetaste.
- Prüfen Sie, ob Sie die Anrufsperrung aktiviert haben. Ist dies der Fall, deaktivieren Sie sie.

Empfangen von Anrufen nicht möglich

- Prüfen Sie, ob Ihr Telefon eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob auf dem Display ein Signal angezeigt wird. Ist dies nicht der Fall, können Sie versuchen, das Problem durch die oben genannten Lösungsvorschläge zu beheben.
- Prüfen Sie, ob Sie die Anrufsperrung aktiviert haben. Ist dies der Fall, deaktivieren Sie sie.

Display bleibt dunkel

- Prüfen Sie, ob der Akkustand niedrig ist. Wechseln Sie in dem Fall den Akku aus oder laden Sie den Akku.
- Passen Sie unter „Einstellungen“ die Helligkeit an.
- Eventuell wurde Ihr Telefon Feuchtigkeit ausgesetzt. Halten Sie es daher von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit fern.
-

Unpräzise Eingabe über das Display

- Führen Sie bald eine Kalibrierung durch.

Tipps: Wenn das Problem durch die Vorschläge und Maßnahmen zur Fehlerbehebung nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienst-Center. Bitte führen Sie an Ihrem Telefon keine Umbauten oder Reparaturen ohne professionelle Anleitung durch. Vielen Dank!

Spezifische Absorptionsrate-Daten

Dieses Modell entspricht den internationalen Richtlinien zur Aussendung von UKW-Funkwellen.

Ihr Mobilgerät ist ein Sender und Empfänger von UKW-Funkwellen. Es wurde so konstruiert, dass die Grenze für die Aussendung von UKW-Funkwellen, wie durch internationale Richtlinien empfohlen, nicht überschritten wird. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen Forschungsorganisation ICNIRP entwickelt und beinhalten einen Sicherheitsgrenzwert, der den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand gewährleistet.

Für diese Richtlinien wird die Maßeinheit Spezifische Absorptionsrate (SAR) angewendet. Der durch die ICNIRP festgelegte SAR-Grenzwert für von der Allgemeinheit verwendete Mobilgeräte beträgt 2 W/kg.

Da der SAR-Wert mithilfe der höchsten Sendestärke des Gerätes ermittelt wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Gerätes im Betriebszustand normalerweise unter dem oben angegebenen Wert. Dies ist auf die automatische Anpassung des Leistungsniveaus des Gerätes zurückzuführen, die gewährleistet, dass nur der minimal erforderliche Wert zur Verbindungsherstellung mit dem Netz verwendet wird.

Neue Telefone müssen den internationalen Richtlinien entsprechen, um in den Handel zu gelangen. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät bei Tests am Ohr betrug 0,85 W/kg. Der höchste SAR-Testwert beträgt 0,44 W/kg.

Informationen der Weltgesundheitsorganisation

Die Weltgesundheitsorganisation hat geäußert, dass die aktuellen Forschungsdaten keine speziellen Vorsichtsmaßnahmen für die bei der Verwendung von Mobilgeräten mit Datenübertragung gemessenen SAR-Werte erfordern. Weiterhin wurde gesagt, dass die Verringerung der Aussendung von Funkwellen durch kürzere Gesprächszeiten bei Telefonaten oder die Verwendung eines Headset-Gerätes, das das Mobiltelefon in gewisser Distanz zu Kopf und Körper hält, erreicht werden kann. Eine Verbesserung dieses Gerätes kann eine geringfügige Veränderung der SAR-Werte zur Folge haben. Die Fertigung des Gerätes ist jedoch bereits jetzt in Übereinstimmung mit den Richtlinien erfolgt.

Tipps zum Akku

- Das Telefon ist mit einem wiederverwendbaren, wiederaufladbaren Akku ausgestattet.
- Ein neuer Akku muss zwei- oder dreimal vollständig geladen und entladen werden, bevor er seine optimale Leistung erreicht.
- Der Akku kann zur erneuten Nutzung sehr oft wieder aufgeladen werden. Die Kapazität des Akkus erschöpft sich jedoch nach einer bestimmten Zeit. Wenn sich Gesprächszeit und Standby-Zeit im Unterschied zur herkömmlichen Nutzung erheblich verringern, ersetzen Sie den Akku.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Akkus für das Gerät und vom Hersteller zugelassene Ladegeräte für das Laden des Akkus.
- Unterbrechen Sie die Stromverbindung, wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden.
- Laden Sie einen Akku nicht öfter als ein Mal pro Woche auf. Häufiges Laden beeinträchtigt die Lebensdauer des Akkus.
- Wenn Sie einen Akku zu lang ungenutzt aufbewahren, wird die Leistung des Akkus beeinträchtigt. Zudem entlädt sich der Akku bei Nichtnutzung automatisch.
- Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.
- Setzen Sie Akkus niemals Temperaturen unter -10 °C (14 °F) oder über 45 °C (113 °F) aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht in einem Fahrzeug zurück.
- Es ist normal, dass sich Akkus mit der Zeit abnutzen und längere Ladezeiten erforderlich sind. Wenn sich die Ladekapazität des Akkus erheblich verringert hat, sollten Sie den Kauf eines neuen Akkus in Betracht ziehen.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Wenn metallische Objekte (z. B. Münzen usw.) direkt mit der Anode und Kathode (metallische Seite) des Akkus in Berührung kommen, kommt es zu einem Kurzschluss. Wenn Sie einen Ersatzakku in der Tasche oder Handtasche aufbewahren, sollten Sie besonders vorsichtig sein. Durch einen Kurzschluss wird der Akku beschädigt.
- Halten Sie sich bitte bei der Entsorgung von Akkus an die jeweiligen geltenden rechtlichen Bestimmungen.
- Werfen Sie einen Akku niemals ins Feuer, da dieser explodieren kann.

Wartung des Produkts

Ihr Telefon ist ein äußerst hochwertiges Produkt und sollte daher mit Vorsicht und Sorgfalt behandelt werden. Es wird dringend empfohlen, die folgenden Hinweise zu beachten, um die Garantiezeit auszuschöpfen und den Zeitraum für die Verwendung des Produkts zu verlängern.

- Halten Sie das Telefon und zugehörige Kleinteile von Kindern fern.
- Halten Sie das Telefon von Flüssigkeiten fern. Halten Sie es fern von Regen, Feuchtigkeit und jeder Art von Flüssigkeit.
- Berühren Sie das Telefon nicht mit nassen Händen, wenn Sie es aufladen, da dies zu Verbrennungen der Haut oder zur Beschädigung des Telefons führen kann.
- Halten Sie das Telefon von extremer Hitze fern, da dies die Lebensdauer des Telefons verringern, den Akku beschädigen oder zum Verziehen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen kann.
- Halten Sie das Telefon von extremer Kälte fern, da sich bei ansteigender Temperatur im Inneren des Telefons Feuchtigkeit bilden kann, was zur Beschädigung der Elektronik führt.
- Halten Sie das Telefon von Staub und Schmutz fern.
- Halten Sie das Telefon von entzündeten Zigaretten, Feuer oder Hitzequellen fern.
- Bauen Sie das Telefon nicht selbst auseinander.
- Lassen Sie Ihr Telefon nicht fallen, schlagen Sie es nicht an und schütteln Sie es nicht. Jegliche grobe Handhabung kann zur Beschädigung der Elektronik im Inneren führen.
- Malen Sie Ihr Telefon nicht an, da Farbe in die Hörmuschel, das Mikrofon oder in Zubehörteile gelangen und diese verstopfen kann, was zur Beschädigung des Telefons führen kann.
- Reinigen Sie die Kameralinse mit einem sauberen, weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.
- Wenn das Telefon, der Akku, das Ladegerät oder andere Teile nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienst-Center, um Hilfe zu erhalten.

Service & Reparatur

Service Rufnummer: 01805-776835 (0,14€ pro Minute aus dem Netz der DTAG)

Protel Telekommunikation GmbH
Hinter der Jungenstraße 1
56218 Mülheim-Kärlich

Konformitätserklärung

Wir, Hyundai Technologies Handels GmbH, A-1230 Wien,
Perfektastrasse 84

erklären in alleiniger Verantwortung, das das Produkt MB 5330 und
MB D5330 alle essenziellen Anforderungen der R&TTE Direktive
1999/5/EC erfüllt.

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)

EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)

EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11)

EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)

EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

CE 1313

EU Direktive 1999/5/EU

Wien, 23.11.2010

HYUNDAI
TECHNOLOGIES

Hyundai Technologies Handels GmbH
A-1230 Vienna, Perfektastrasse 84
office@hyundaitechologies.com
www.hyundaitechologies.com



Christian Kirchner, Managing Direktor

(Name, Unterschrift des Verantwortlichen)